








## Tingi i krowy

## Tingi et les vaches

-  Ingrid Schechter
-  Ingrid Schechter
-  Aleksandra Migorska
-  Polish / French
-  Level 2

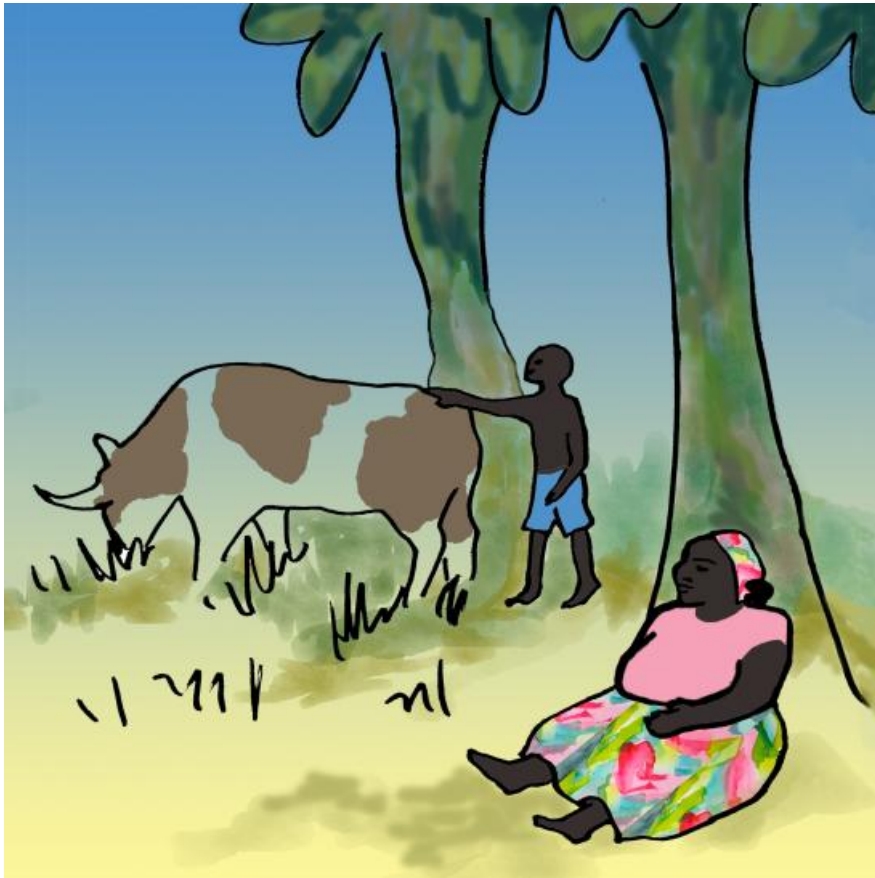




Tingi mieszkał z babcią.

...

Tingi vivait avec sa grand-mère.



Razem z babcią, chłopiec  
opiekował się krowami.

...

Il gardait les vaches avec elle.



Pewnego dnia zjawili się żołnierze.

...

Un jour, des soldats arrivèrent.



Zabrali wszystkie krowy.

...

Ils emmenèrent les vaches.



Tingi razem z babcią uciekli, aby się ukryć.

...

Tingi et sa grand-mère se sauvèrent et se cachèrent.

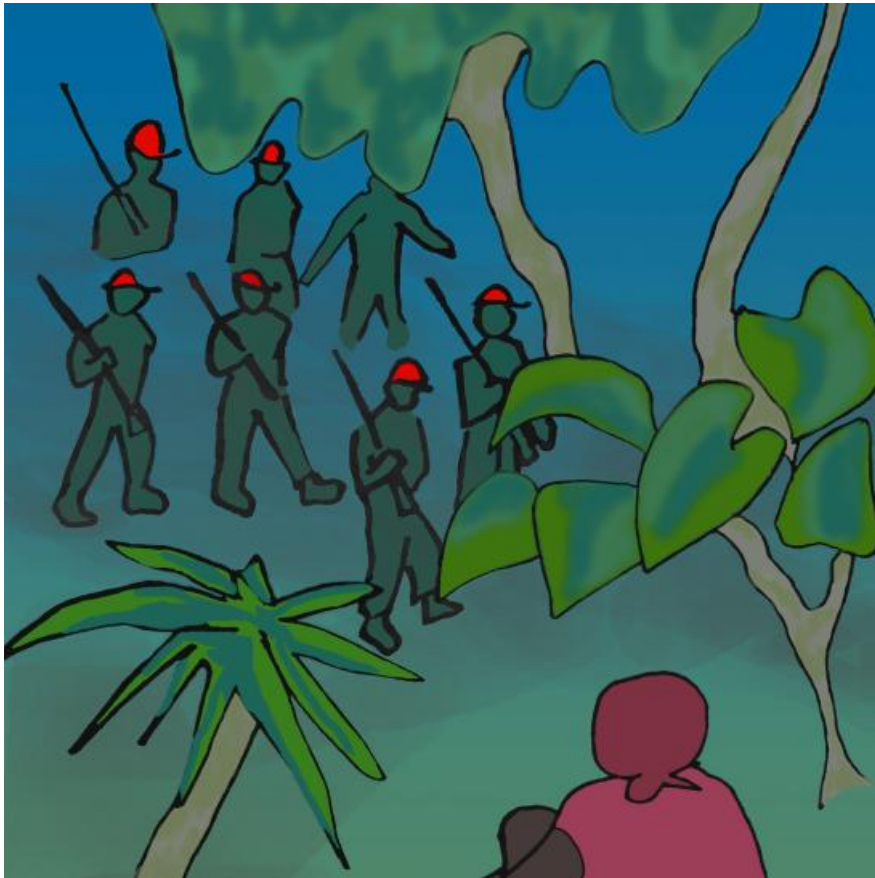


Ukrywali się w buszu aż do zmroku.

...

Ils restèrent cachés dans des  
buissons jusqu'au soir.





Wtedy wrócili żołnierze.

...

Puis les soldats revinrent.





Babcia ukryła wnuczka pod liśćmi.

...

La grand-mère de Tingi recouvrit  
alors leurs corps de feuilles.



Jeden z żołnierzy postawił na chłopcu stopę, ale Tingi nie wydał z siebie żadnego dźwięku.

...

Un des soldats marcha sur Tingi, mais celui-ci ne réagit pas.



Kiedy było wystarczająco bezpiecznie, Tingi wraz z babcią opuścili kryjówkę.

...

Quand il n'y eut plus de danger, Tingi et sa grand-mère se relevèrent.



Ostrożnie i po cichu wrócili do domu.

...

Ils revinrent chez eux sans faire le moindre bruit.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Tingi i krowy

Tingi et les vaches

Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: (pl) Aleksandra Migorska, (fr) Olivia Mahe, Translators without Borders

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).